



HU

Használati útmutató



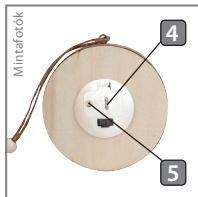
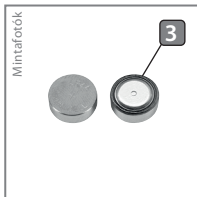
Ez a használati útmutató fontos információkat tartalmaz a kezelésről, ezért ezeket meg kell őrizni.

Mielőtt használni kezdené a terméket, olvassa el figyelmesen az utasításokat. Ezen utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket vagy a karácsonyi LED fa medálok megsérülését okozhatja.

A használati utasítás az Európai Unióban alkalmazandó szabványokon és szabályokon alapul. Vegye figyelembe az országspecifikus irányelveket és törvényeket is külföldön.

Szállítási terjedelem / leírás

- 1 Karácsonyi LED fa medálok
- 2 Be-/kikapcsoló
- 3 Elemek (LR44), 2x
- 4 Beépített elemtartó rekesz



Üzembehelyezés / üzemeltetés

- Húzza ki a műanyag fület az elemtartóból (4).
- A termék bekapcsolásához kapcsoljuk a kapcsolót (2) **BE** állásba.
- A termék kikapcsolásához kapcsolja a kapcsolót (2) **KI** állásba.

Elemcsere

- Nyissa ki az elemtartó fedelét (5) egy csillagcsavarhúzóval.
- Helyezze a megfelelő polaritású elemeket (3) az elemtartó rekeszbe.
- Zárja vissza az elemtartó fedelét (5) a csavarral.

Műszaki adatok

Cikkszám:	837512	Védettség:	III
LED-ek száma:	1	Teljes teljesítmény:	3.0 V ---
Elem típusa:	2x LR44, 1.5 V ---	Energiafelhasználás:	0.06 W

Rendeltetésszerű használat

A terméket kizárólag akasztós dekorációnak tervezték.

A termék nem játék, és csak beltéri használatra alkalmas.

Csak a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően használja a terméket.

Bármely más felhasználás nem megfelelőnek tekinthető, és anyagi károkat vagy akár személyi sérüléseket okozhat.

A nem megfelelő használat által okozott károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

A szimbólumok magyarázata

CE A termék garantáltan megfelel a törvényben előírt szabályoknak.

IP20

Szilárd idegen testek behatolása ellen védett, Ø ≥ 12,5 mm.
A víz ellen nincs védelem.



Egyenáram



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a cikk biztonsági extra alacsony feszültséggel működik megműtötték.



HU

Használati útmutató

A termék ártalmatlanítása

A LED-lámpa nem cserélhető ki. Ha a LED-lámpa elérte élettartamának végét, a teljes terméket el kell távolítani.

(Az Európai Unión belül, ill. azokban az országokban alkalmazandó, amelyekben szelektív hulladékgyűjtést folytatna)



A berendezések hulladékai nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Amennyiben a termék használhatatlanná válik, a **törvényi előírások szerint minden felhasználó köteles elkülöníteni a háztartási hulladéktól** és leadni a településének/városrészének legközelebbi gyűjtőállomásán.

Igy biztosítható a kidobott készülékek szakszerű újrahasznosítása, és elkerülhetők a környezetkárosító hatások. Ezért vannak az elektromos készülékek megjelölve az itt látható szimbólummal.



Elemek és akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Fogyasztóként Ön törvényileg köteles minden elemet és akkumulátort - függetlenül attól, hogy tartalmaznak-e káros anyagokat - vagy sem - leadni a településén/kerületében található gyűjtőhelyen vagy kiskereskedőnél, hogy azok környezetbarát módon ártalmatlaníthatók legyenek, és az értékes nyersanyagok, mint például a kobalt, a nikkelt vagy a réz, visszanyerhetők legyenek.

A lehetséges összetevők közül néhány, például a higany, a kadmium és az ólom mérgező és veszélyezteti a környezetet, ha nem megfelelően ártalmatlanítják.

A nehézfémek például káros hatással lehetnek az emberekre, állatokra és növényekre, és felhalmozódnak a környezetben és az élelmiszerláncban, hogy aztán közvetve, az élelmiszereken keresztül kerüljenek a szervezetbe.

A lítiumot tartalmazó régi akkumulátorok nagy tűzveszélyt jelentenek.

Ezért különös figyelmet kell fordítani a lítiumot tartalmazó használt elemek és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítására. A helytelen elhelyezés belső és külső rövidzárlatokhoz is vezethet a hőhatások (hő) vagy mechanikai sérülések miatt. A rövidzárlat tüzet vagy robbanást okozhat, és súlyos következményekkel járhat az emberekre és a környezetre nézve. Ezért a lítiumtartalmú elemek és akkumulátorok ártalmatlanítása előtt ragassza le a csatlakozókat, hogy megakadályozza a külső rövidzárlatot.

Az elemeket és akkumulátorokat csak lemerülve szabad visszavinni!

* a következő jellel van ellátva: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

A csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

Biztonsági előírások az elemekhez

- Mindig ellenőrizze, hogy az elemek a megfelelő polaritással (+/-) vannak-e behelyezve, az elemeken feltüntetett módon.
- Ne zárja rövidre az elemeket.
- Ne töltsen vagy töltsen túl az akkumulátorokat.
- Ne keverje össze a régi és az új elemeket, valamint a különféle típusú vagy gyártmányú elemeket.
- Azonnal vegye ki a használt elemeket a készülékből és ártalmatlanítsa azokat.
- Ne melegítse az elemeket.
- Ne hegesszen vagy forrasszon közvetlenül az elemeknél.
- Ne szerelje szét vagy deformálja az elemeket.
- Ne dobja tűzbe az elemeket.
- Az elemeket tartsa gyermekektől elzárva.
- Ne engedje, hogy a gyermekek felügyelet nélkül cseréljék az elemeket.
- A nem használt elemeket tárolja az eredeti csomagolásukban, és tartsa távol a fémtárgyaktól. Ne keverje össze a kicsomagolt elemeket.
- Vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszú ideig nem használja.
- Kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést. Az akkumulátorfolyadék által érintett területeket bő vízzel azonnal ki kell mosni és azonnal orvoshoz kell fordulni.
- Az elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.



Bedienungsanleitung Istruzioni per l'uso Használati útmutató

CASALUX®

WEIHNACHTLICHE LED-HOLZANHÄNGER, 3ER-SET

DECORAZIONI NATALIZIE IN LEGNO CON LED, SET DI 3

KARÁCSONYI LED FA MEDÁLOK, 3DB-OS KÉSZLET



Art. 01

Weihnachtsbaum • Herz • Stern
Albero di Natale • Cuore • Stella
Karácsonyfa • Szív • Csillag



Art. 02

Schneemann • Rentier • Rentier Santa
Puppazzo di neve • Renna • Renna Babbo Natale
Hóember • Rénszarvas • Rénszarvas Mikulás



Art. 06

Schneeflocke • Rentier • Weihnachtsbaum
Fiocco di neve • Renna • Albero di Natale
Hópehely • Rénszarvas • Karácsonyfa



Art. 07

Engel • Rentier • Schneeflocke
Angelo • Renna • Fiocco di neve
Angyal • Rénszarvas • Hópehely

Art. 08
Nussknacker
Schiaccianoci
Diótörő

- AT Deutsch
- IT Italiano
- HU Magyar

Artikelnúmer:
Numero di articolo:
Cikkszám:
837512
48/2024



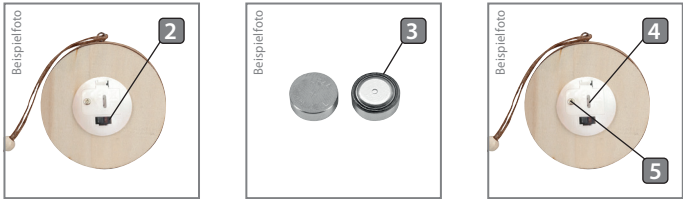
AT

Bedienungsanleitung

 Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Handhabung und sollte aufbewahrt werden. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Artikel einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an den LED-Holzanhängern führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch länderspezifische Richtlinien und Gesetze.

Lieferumfang / Beschreibung

-  LED-Holzanhänger
-  Ein- / Ausschalter
-  Batterien (LR44), 2x
-  Integriertes Batteriefach



Inbetriebnahme/Bedienung

- Ziehen Sie die Kunststoffflasche aus dem Batteriefach (4).
- Um die LED-Holzanhänger einzuschalten, schalten Sie den Kippschalter (2) auf **ON**.
- Um die LED-Holzanhänger auszuschalten, schalten Sie den Kippschalter (2) auf **OFF**.

Batteriewechsel:

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel (5) mit einem Kreuz-Schraubenzieher.
- Legen Sie die Batterien (3) mit der richtigen Polarität in das Batteriefach.
- Verschließen Sie den Batteriefachdeckel (5) wieder mit der Schraube.

Technische Daten

Artikelnummer:	837512	Schutzklasse:	III
Anzahl LEDs:	1	Gesamtleistung:	3.0V ---
Batterietyp:	2x LR44, 1.5V ---	Energieverbrauch:	0.06 W

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Artikel ist ausschließlich als dekoratives Element konzipiert. Dieser Artikel ist kein Spielzeug und nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Verwenden Sie den Artikel nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

 Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet.
 Geschützt gegen Eindringen von festen Fremdkörpern Ø ≥ 12,5 mm. Ein Schutz vor Wasser ist nicht vorhanden.
 Gleichstrom
 Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Artikel mit Schutzkleinspannung betrieben wird.

AT

Bedienungsanleitung

LED-Holzanhänger entsorgen
Das LED-Licht kann nicht gewechselt werden. Wenn das LED-Licht das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, ist der ganze Artikel zu entsorgen. (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

 **Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**
Sollten die LED-Holzanhänger nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

 **Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!**
Als Verbraucher sind Sie gesetzlich dazu verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z.B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können. Einige der möglichen Inhaltstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z.B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladenen Zustand abgeben!

* gekennzeichnet mit Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Verpackung entsorgen

 Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Sicherheitshinweise für die Batterien

- Jederzeit darauf achten, dass die Batterien mit der richtigen Polarität (+/-) eingesetzt werden, wie sie auf der Batterie angegeben ist.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Batterien nicht laden oder überladen.
- Alte und neue Batterien sowie Batterien unterschiedlichen Typs oder Herstellers nicht mischen.
- Verbrauchte Batterien unverzüglich aus dem Gerät entfernen und richtig entsorgen.
- Batterien nicht erhitzen.
- Nicht direkt an Batterien schweißen oder löten.
- Batterien nicht auseinandernehmen oder deformieren.
- Batterien nicht ins Feuer werfen.
- Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Kindern nicht ohne Aufsicht das Wechseln von Batterien gestatten.
- Unbenutzte Batterien in der Originalverpackung aufbewahren und von Metallgegenständen fernhalten. Ausgepackte Batterien nicht mischen oder durcheinanderwerfen.
- Batterien aus dem Gerät entnehmen, wenn dieses für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie die mit Batterieflüssigkeit betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Batterie verschluckt wurde.



IT

Istruzioni per l'uso

 Queste istruzioni per l'uso contengono informazioni importanti per l'utilizzo e devono essere conservate. Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare e decorazioni natalizie in legno con LED. La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni gravi o danni al prodotto. Le istruzioni per l'uso si basano sugli standard e le regole applicabili nell'Unione Europea. Inoltre, occorre osservare le linee guida e le leggi specifiche per paese all'estero.

Fornitura / descrizione

-  Decorazione natalizie in legno con LED
-  Interruttore on / off
-  Batterie (LR44), 2x
-  Vano batteria integrato



Messa in funzione / funzionamento

- Estrarre la linguetta di plastica dal vano batteria (4).
- Per accendere la decorazione natalizia in legno con LED, portare l'interruttore a levetta (2) su **ON**.
- Per spegnere la decorazione natalizia in legno con LED, portare l'interruttore a levetta (2) su **OFF**.

Cambio batteria

- Aprire il coperchio del vano batteria (5) con un cacciavite Phillips.
- Posizionare le batterie (3) con la polarità corretta nel vano batterie.
- Richiudere il coperchio del vano batterie (5) con la vite.

Specifiche tecniche

Numero articolo:	837512	Classe di protezione:	III
Numero di LED:	1	Potenza totale:	3.0V ---
Tipo di batteria:	2x LR44, 1.5V ---	Consumo di energia:	0.06 W

Destinazione d'uso

Questo articolo è concepito esclusivamente come elemento decorativo. Le decorazioni natalizie in legno con LED non sono giocattoli e sono adatte solo per uso interno. Utilizzare le decorazioni natalizie in legno con LED in legno solo come descritto nel presente manuale di istruzioni. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio e può causare danni alla proprietà o persino lesioni personali. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o errato.

Spiegazione dei simboli

 È garantita la conformità del prodotto alle norme di legge.
 Protetto contro la penetrazione di corpi solidi estranei Ø ≥ 12,5 mm. Non esiste protezione contro l'acqua.
 Corrente continua
 Questo simbolo indica che l'articolo funziona con una bassissima tensione di sicurezza.



IT

Istruzioni per l'uso

Smaltire le decorazioni natalizie in legno con LED
La luce LED non può essere modificata. Quando la luce LED ha raggiunto la fine della sua vita utile, l'intero articolo deve essere smaltito. (Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi per la raccolta differenziata di materiali riciclabili)

 **I vecchi dispositivi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici!**
Se le decorazioni natalizie in legno con LED non può più essere utilizzata, ogni consumatore è **legalmente obbligato a separare i vecchi dispositivi dai rifiuti domestici**, ad es. in un punto di raccolta del comune/della provincia. Ciò garantisce che i vecchi dispositivi vengano adeguatamente riciclati e che vengano evitati effetti negativi sull'ambiente. Ecco perché i dispositivi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui mostrato.

 **Le pile e le batterie ricaricabili non sono rifiuti domestici!**
Come consumatore, sei obbligato per legge a consegnare tutte le batterie e gli accumulatori, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive*, a un punto di raccolta del tuo comune/borgo o a un rivenditore, in modo che possano essere smaltiti in modo ecologico e che possano essere recuperate materie prime preziose come cobalto, nichel o rame. Alcuni dei possibili ingredienti come il mercurio, il cadmio e il piombo sono tossici e mettono in pericolo l'ambiente se smaltiti in modo improprio. I metalli pesanti, per esempio, possono avere effetti negativi sulla salute di uomini, animali e piante e si accumulano nell'ambiente e nella catena alimentare per poi entrare nel corpo indirettamente attraverso il cibo. Le vecchie batterie contenenti litio comportano un alto rischio di incendio. Pertanto, è necessario prestare particolare attenzione al corretto smaltimento delle batterie e degli accumulatori usati contenenti litio. Uno smaltimento scorretto può anche portare a cortocircuiti interni ed esterni a causa di effetti termici (calore) o danni meccanici. Un corto circuito può portare a un incendio o a un'esplosione e avere gravi conseguenze per le persone e l'ambiente. Pertanto, prima di smaltire le batterie contenenti litio e le batterie ricaricabili, chiudere i terminali con del nastro adesivo per evitare un corto circuito esterno. Le batterie e le batterie ricaricabili devono essere restituite solo se scariche!
*contrassegnato con Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Smaltire l'imballaggio

 Smaltire l'imballaggio in base al tipo di rifiuto.

Istruzioni di sicurezza per le batterie

- Accertarsi sempre che le batterie siano inserite con la polarità corretta (+/-) come indicato sulla batteria.
- Non cortocircuitare le batterie.
- Non caricare o sovraccaricare le batterie.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove con batterie di tipi o produttori diversi.
- Rimuovere immediatamente le batterie usate dal dispositivo e smaltirle correttamente.
- Non riscaldare le batterie.
- Non effettuare saldature vicino alle batterie.
- Non smontare o deformare le batterie.
- Non gettare le batterie nel fuoco.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non consentire ai bambini di cambiare le batterie senza supervisione.
- Conservare le batterie non utilizzate nella loro confezione originale e tenerle lontano da oggetti metallici. Non mescolare batterie non imballate.
- Rimuovere le batterie dal dispositivo se non vengono utilizzate per un lungo periodo.
- Evitare il contatto con pelle, occhi e mucose. Sciacquare immediatamente le aree interessate dal fluido della batteria con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.
- Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di una batteria.